

### Estreito de Magalhães

O Brasil e Portugal nas festividades do quarto centenário — Discursos do embaixador Alberto de Oliveira, exalmo do nosso país — Os comentários da imprensa chilena.

Nas festividades com que o Chile comemorou o quarto centenário da passagem do estreito de Magalhães, teve muito realce a representação do Brasil e de Portugal, trazidas para o estrado por meio do embaixador português, dr. Alberto de Oliveira, que já exercera no Rio o cargo de cônsul geral, vindo a Brasil collocar de uma posição saliente, perante o mundo official americano.

Segundo o serviço recebido pela embaixada de Portugal no Rio de Janeiro, o embaixador português foi esperado na fronteira por um ajudante de campo do presidente da Republica do Chile. Em vista de ter sido um português o descobridor da passagem do estreito, ficou resolvido, por accordo do corpo diplomático, dar-se precedence, em todas as solenidades, ás embaixadas da Hespanha e de Portugal.

A imprensa publicou notáveis artigos, com abundantes referencias ao Brasil, em que se invocam os empreendimentos portugueses na America, recordando que tanto Magalhães, descobridor do estreito que conserva o seu nome, como João Dias de Solís, descobridor do Rio da Prata, eram pilotos portugueses ao serviço da Hespanha, e que na historia geographica da America do Sul os nomes dos heros hespanhoses e lusitanos estão indissolubilmente ligados. Quasi todos assignalam que, no passo que o imperio hespanhol já abandonou, os portugueses abriam largo futuro e um futuro de seus descendentes o maior interesse do continente.

Os honrosos portugueses fazes da estag das suas erudicões e das assignas da Gran Cruz da Torre e Espada ao presidente, que recebeu no seu discurso, em homenagem a obra gloriosa de Portugal no continente sul-americano, tratando a maior nação do continente, legando-lhe as tradições e a gloria, acobando o seu discurso á pela entrega, ao embaixador, das assignas da Medalha de Merito de classe, unica ordem honorifica do Chile.

No mesmo solenão do Theatro Municipal, exararam-se os heros hespanhol e português que foram officiaes de p. associando-se ao mundo official ás acieimações de dois países.

No dia 25, a Universidade de Santiago recebeu emmissao solenae do embaixador português, com o fim de diploma de seu mestrado honorario, proferido em S. Paulo, ao occasio de dr. Alberto de Oli-

veira um notavel discurso, publicado por toda a imprensa, com elogiosas referencias ao talento e notavel cultura do illustre diplomata.

O embaixador entregou, em nome de seu governo, á Universidade de Santiago de Chile, o volume de as edicões facsimiladas das obras portuguezas de cosmographia, que servirão á execução do empreendimento nautico que se celebrava, entre as quaes avultam o "Régimen del Astrolabio", o "Almanach Perpetuo de Zenith", o "Arte de Marcar", de F. Paineiro, e o "Tratado da Espherica", juntado a sua dadiya os "Relatos cosmographicos de Joaquin Bossaudo e do dr. Luciano Pereira da Silva, sobre a sciencia nautica portugueza na época das grandes descobertas, onde os illustres professores provam a origem peninsular da sciencia nautica dos descobrimentos e a prioridade portugueza do conhecimento, determinação e utilisação da constellação cruciforme do hemispherio austral, que figura na bandeira do Brasil. O embaixador diplomata annunou tambem a actualisação de um monumento historico-geographico, em que trabalham sob o patrocínio official do governo portuguez os homens mais eminentes da sciencia e das letras de Portugal. Essa obra, de grandes proporções, destinada a comemorar o centenário da Independência do Brasil e a relembrar os descobrimentos da colonia portugueza á nação brasileira.

Muito melhor do que qualquer monumento de marmore e bronze, para a obra historica celebrada, a obra testifica na America as tradições gloriosas do povo brasileiro. O primeiro volume deste trabalho monumental estudará os problemas dos descobrimentos do litoral, exhibindo a prova da intencionalidade do desvio de Cabral, e reivindicando a prioridade portugueza do descobrimento, retranscritos e cartographicos mais importantes da época.

Em seu empolgante discurso, o embaixador fez referencias calorosas ao Brasil, e, para dar credito ás suas afirmacões, foi acompanhado pelo embaixador do Brasil no brinde que pronunciou em nome do corpo diplomático, no banquete em honra das embaixadas especiaes, offerecido pelo ministro da Industria.

O embaixador de Portugal elogiou o Brasil como padroeiro glorioso da obra portugueza na America, descrevendo a grande contribuição de suas culturas, o talento dos nossos estagãos, salientando a posição assumida pelo Brasil, no concerto das nações civilizadas.

De discursos dos embaixadores do Brasil e do Chile, como a da Hespanha, têm sido muito comentados pela imprensa de S. Paulo, com grandes elogios ao nome brasileiro. "Do Estado"

### Aos professores primarios

Lendo os jornaes de hoje, no barafunda do noticiario estrangeiro, feriu-me a attenção, entre as noticias vindas de Portugal, um pequeno telegramma que nos informa ter sido o methodo de leitura João de Deus veridico para os francezes e adoptado nas escolas da França.

Essa noticia insignificante na sua apparencia, fez, para nós brasileiros, em particular, para os paulistas, uma actualidade e uma importancia relevantes.

Promulgado pelo actual governo de S. Paulo a recente reforma do ensino, que se sobrepõe a combater entre nós a praga do alphabietismo, deve interessar-nos vivamente tudo o que diga respeito a methodo de ensino primario e, principalmente, de aprendizagem da leitura.

E causa-nos impressão que a leitura França—e valley e sempre herolos França, que tem sido o leuzero do mundo—vã buscar no velho Portugal—o velho e pequenino Portugal, tão menoscabado pelo novo methodo para alphabietar os seus filios, e isso de por do decorrer dos seculos, após uma tão longa experiencia de outros methodos.

Note o leitor que não se trata de outra experiencia mas da applicação integral e definitiva do methodo portuguez. Mas, não o tel-o-lamos a titulo experimental, por um dos annos, e quando verificadas as suas exequibilidade e excellencia, haviamos de velo substituir por outro methodo, uma novidade de coplida do extrahido de povos de linguas arrezoadas e de indole muito diversa da nossa.

Para que digo? Foi isso precisamente que já se verificou. Tivemos já em nossas escolas o methodo João de Deus, empagosto, bem orientados, adoptando o methodo portuguez, a cartilha de Thome Galhardo.

Digo—nas escolas publicas—o grypno intencionalmente essas palavras, porque nas escolas publicas, que se adoptou outro methodo, mesmo depois que se pnderia e o americano, invadido a nossa direccção, e a sua compenencia, fizeram adoptar nas escolas do Estado o improprimamente chamado methodo analytico, de importação norte-americana. Não posso, sem dero, nas de prosodia e de graphia das palavras anglo-americanas, em relação a bradar contra a applicação do methodo analytico entre nós. E se é claro que é aconselhavel, ou

mesmo indispensavel a applicação do methodo da palavrão, os do da sentencição para ensinar a leitura de uma lingua em que as regras de prosodia são paze in glies, e, a qual a graphia não mal corresponde a essas regras, caberándo quem a aprende, a cada passo, com excepções verdadeiramente caprichosas, sendo difficil, senão impossivel, destacar os elementos componentes da palavra; mais claro se torna, a contrario sensu, que, tratando-se de uma outra lingua, possuidora de uma prosodia perfeitamente disciplinada e de uma graphia correspondente, e na qual os elementos formadores da palavra têm se distinguem, não pôde ser outro senão o da syllabação (não se confunda com o syllabico) o methodo a adoptar-se.

A reforma da instrucção, ao que me parece, por uma rapida leitura que d'ella faz, dá aos professores, nessa questião de methodo e processo, inteira autonomia. Sabiam della valer-se os nossos pedagogos, adoptando nas suas classes o methodo João de Deus, que tão bons resultados já nos proporcionou—básido, assim, das escolas o famoso methodo analytico, criticado das creanças e creador de mais uma molestia professional—a dor de cabeça dos professores...

Pinsal, 11-12-920

### O grande rio salgado

A grande corrente do oceano Atlantico parte do golfo de Mexico, estorna a Florida e corre ao longo da costa oriental dos Estados Unidos até as Carolinas, atravessando o oceano do sudoeste ao nordeste, para o lado oriental das ilhas da Noruega e va desaparecer entre Nova-Zeulba e Spitzberg, onde termina a corrente submarina.

A esta corrente accresce-se uma corrente norte-aui, ou descendente. E' cortada em duas partes pela Groenlandia, mar de Baffin e estreito de Davis. Depois corre em uma só corrente ao nível do Labrador, atravessa o banco de Terra Nova e aproxima-se dos Estados Unidos.

A corrente deste grande rio maritimo é muito mais rapida do que a do Amazonas e o seu volume mil vezes maior. Até as costas das Carolinas tem bella cor azul, de modo que com os olhos se pôde traçar a linha de junção de duas aguas quentes com as aguas frias do oceano.

A agua da corrente é ainda mais salgada que a agua do mar. Ella forma que que uma fua no Atlântico, a diferença da temperatura até aos banhos da Terra Nova de + 90 gr.

E' em virtude dessa temperatura elevada que a sua agua, torna se leviana apesar de salgada. Alguns geographos são de opinião que a sua agua deve occupar um nível mais alto do que a do oceano através do qual elle corre. O calor da agua do golfo é tanto maior quanto mais se aproxima da superficie.

Um dos mais importantes trabalhos da corrente do Golfo, é levar o calor das regiões equatoriaes para as do norte, assim temperando gradativamente a severidade do seu clima.

Como sabemos, a agua fria não condiz bem o calor e si a corrente do Atlantico estivesse sempre em contacto com a terra firme occideria muito de seu calor e destarte tomaria o clima da Inglaterra frigorissimo.

Os rios occidentales que chegam á Europa atravessando a corrente do Golfo abreviando vapor quente que libertam ao encontrar os ventos frios das regiões polares resqueando o clima da Inglaterra bem que do da Irlanda.

Camplias — 1-11-920 Prof. A. de FRETAS

### Em Mygo-gussini

O sr. Doretto Toledo, estimador e corredo chefe da estação local, em nome do sr. Sylvio Barro, illustr director do Grupo Escolas de Mygo-gussini, convidou-nos a visitar a exposição dos trabalhos feitos pelos alumnos daquelle estabelecimento de ensino.

Gratos pela gentileza do convite.

<p>ASTELLOS O REI DOS CIGARROS</p>	<p>67 ROSAS E FUMAR MISTURA DA MODA</p>	<p>CIGARROS OLGA</p>	<p>SEMPRE MINHAS</p>	<p>CIGARROS</p>
--	---	--------------------------	--------------------------	-----------------



**Pharmacia Baraúna**  
— DE —  
**Celestina Baraúna**

Aviam-se receitas a qualquer hora do dia ou da noite. Completo sortimento de drogas estrangeiras e nacionaes.

Posseu pessoal habilitado para bem servir os seus freguezes.—Hygiene rigorosa

PREÇOS MODICOS  
**R. Vigario Monte Negro, 10**  
**E. S. Pinhal**

**GASA CARDONA**  
Typographia, Livraria, Papelaria  
**MOGY-MIRIM**

**João Jorge, Figueiredo & C.**  
Importadores e Comissarios

MATRIZ:  
**Trav. do Grande Hotel, n. 12**  
Caixa 33—S. Paulo

FILIAES:  
**Ferreira Pentecado, 166**  
CAMPINAS

**R. V. Rio Branco, 2 e 4**  
SANTOS

Representante nesta zona  
**Antonio Queiroz Miranda**

**CAFÉ «MACEDO»**  
Torrefação: Rua Emer. Leite, 6

**J. Macedo**  
Novo estabelecimento de torrefação de café, com machinismos modernos, funcionando com toda precisão. Café puro de excellente qualidade, livre de qualquer mistura. Experimentem o café deste estabelecimento. Façam os seus pedidos; entregam-se a domicilio.—Visitem a fabrica.—Teleph. us. 19 e 270

**MELONI & IRMÃO**

Conceituado e grande armazem atacadista  
— DE —  
**Seccos e Molhados**

O melhor e mais afreguezado  
::: do Pinhal :::  
**Rua Manuel Luiz, num. 2**  
**Telephone, 108**

**A PAULICE'A**  
— DE —  
**José Avelino da Silva**

Casa de Molhados finos com soção de confeitaria. Aceitam-se encomendas para banquetes, baptisados, casamentos, etc.

**Caixa, 9 - Teleph., 32**  
**Largo da Matriz, 25**  
**E. SANTO DO PINHAL**

**COCHEIRA MARCELLINO**

DE **ADOLPHO PONTES** — A mais antiga e a mais conhecida desta cidade. O proprietario desta «Cocheira», no intuito de corresponder a preferencia que o publico sempre lhe dispensou, organizou, ao reabril-a, uma *tabela de preços realmente modica*. Estabelecimento montado com todo o capricho e dispondo de pessoal habilitado, optimos animaes e excellentes carros, trollys, etc.

Alugam-se carros para baptisados, casamentos, trollys e animaes para visgens, e aceitam-se animaes a trato.  Atende com presteza qualquer chamado que o publico lhe faça.

**Rua Conselheiro Saraiva - Telephone, n. 34 e 251 - Esp. Santo do Pinhal**

**— CASA SILVEIRA —**

**Grande Armazem de Seccos e Molhados por atacado e a varejo**

Possue sempre em deposito um bom e variado sortimento de deliciosos vinhos, doces, manteiga de Caldas, conservas, bebidas de diversas qualidades e outros generos pertencentes ao mesmo ramo de negocio.

**FAÇAM SUAS COMPRAS na Casa Silveira, que serão BEM SERVIDOS**  
— — — PREÇOS RAZOAVEIS — — —

**Rua Motta Paes, N. 46—Esp. Santo do Pinhal—Telephone, Numero 231**

**— CASA IDEAL —**

DE  
**JOSE PINTO MARTINS**

Neste estabelecimento encontra-se um bom sortimento de seccos e molhados finos, vinhos de pasto e do porto finissimos e das melhores marcas, licores, cervejas, vinhos e etc.

Em lataria o sortimento é collossal, taes como: conservas, doces em caldas, goiabada, peçgada, peixos, camarões, pescadas, sardinhas Brandão Gomes, etc.

**Sementes.**—Acaba de receber sementes de cebola das ilhas Canarias, artigo especial, assim como sementes de hortaliças e de todas as qualidades para o plantio de occasiao.

**Telhas brancas de Mogy Guassú.**—Deposito permanente deste artigo, podendo fornecer grande quantidade e a preços modicos.

Entrega-se a domicilio—**Rua dos Paulistas, 7—Telephone, 89**

**AO PONTO**  
CONFEITARIA E BAR DE 1' ORDEM

DE  
**ALBERTO AVELINO DA SILVA & C. IA**

Grande e variado sortimento de bebidas finas estrangeiras, doces, balas, bombons, chocolates, charutos e cigarros das melhores marcas e de todas as qualidades. Artigos para presentes, etc. etc.

COMESTIVEIS E CEIAS A QUALQUER HORA DA NOITE — — — — — PREÇOS MODICOS

**Largo da Matriz --- Telephone n. 20 --- ESPÍRITO SANTO DO PINHAL**

**SUDAN GROSSOS**  
**FUMEM!** — E' o succo

Por qualquer preço compra-se na

**CASA PALHARES**  
fazendas, armarinho, perfumarias, chapéus, modas, confeções — e artigos para — creanças —

**SOBERBO E INEGUAL VEL STOCK**

Morins, algodãozinho, colchas, cobertores e os demais artigos serão vendidos por preços nunca vistos nesta praça, portanto, mais uma vez a

**CASA PALHARES**  
provará que beneficia quem proucur-a.  
**Rua Paraná, 172 A — Teleph. 131**  
**Peços de Caldas**

**Dr. Abilio Pinheiro**  
ADVOCADO

Accetta qualquer causa civil, commercial e criminal nesta comarca e nas cidades circetvizinhas.

**Rua Joaquim Vergueiro**

**AGENCIA BANCARIA**

**Leite, Ferreira & Cia.**

AGENTES DO BANCO DO BRASIL

Endér. telegraphico: **ETHEL**  
**Teleph., 9—Espirito S. Pinhal**

**FABRICA DE CHAPÉUS**  
— DE —

**Agostinho Tofoli**

Fabricam-se, reformam-se e lavam-se chapéus com toda perfeição

Especialidade em paninho de brim. Preços Modicos  
**Rua Cl. J. Vergueiro, 100**  
**PINHAL**